

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 53 (1966)  
**Heft:** 8: Schulhäuser - Kindergärten

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

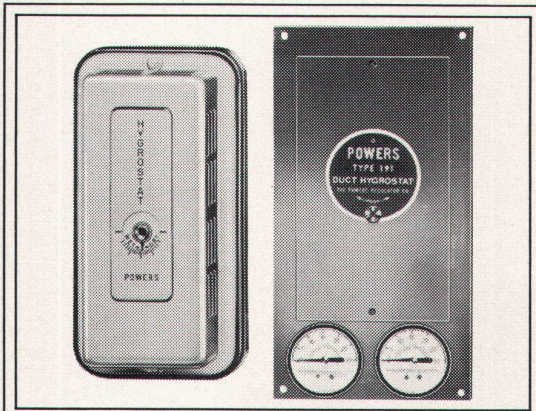
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



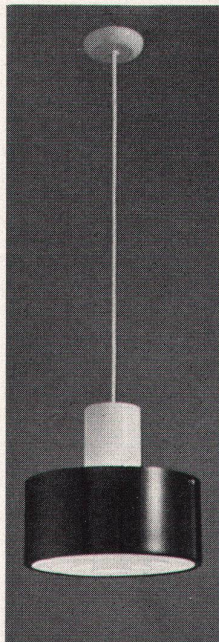
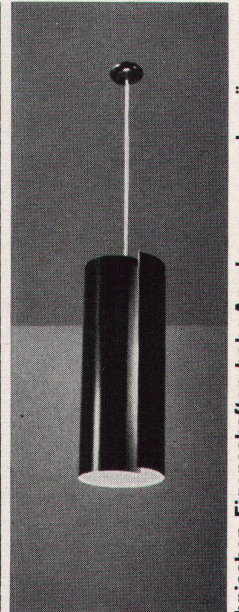
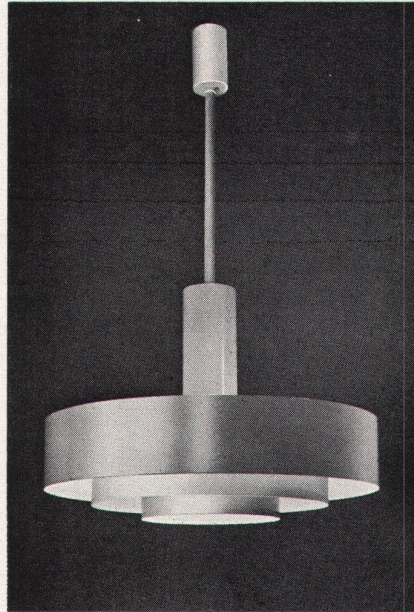
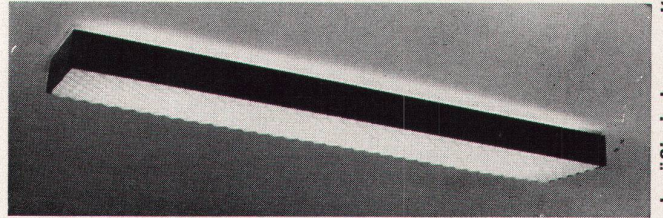
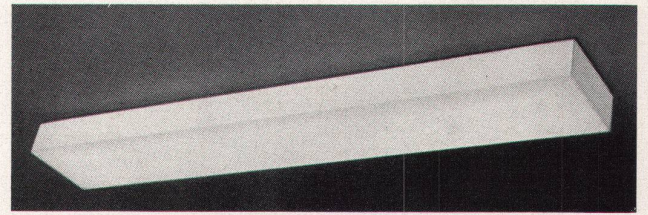
**Pneumatische  
Steuer- und  
Regelgeräte  
der Heizungs-  
und  
Klimatechnik**

Unzählige, zuverlässige POWERS pneumatische Hygrostate überwachen und regeln die Luftfeuchte in Industrierräumen, Lagern usw. (Über 70 Jahre Erfahrung!) Bitte rufen Sie uns an! Wir senden Ihnen gerne unsere ausführlichen Unterlagen.



**CARLO GAVAZZI AG.**  
Gesellschaft für Mess- und Regeltechnik

Kanzleistr. 80 Postfach CH-8026 Zürich/Schweiz Tel. 051/449330  
Telex 52308 gavazzi zurich Telegramme OHEAT Zürich



LICHT + FORM-Leuchten finden durch ihre Qualität und lichttechnischen Eigenschaften hohe Anerkennung und ergänzen zweckmäßig jede neuzeitliche Raumgestaltung



## Isolier-Spritzputz im Schulhausbau:

der ideale **Akustik- und Schallschluck-Deckenbelag zur Verminderung des Lärmpegels und zur Nachhallregulierung** für Eingangs- und Pausenhallen, Korridore, Singsäle, Klassenzimmer, Handfertigeräume, Kindergärten,

der bewährte **Mehrzweck-Isolierbelag auf Betondeckenuntersichten in Lehrschwimmbädern** gegen Schwitzwassertropfenbildung, bei gleichzeitig gutem Schallschluckvermögen.

«PYROK» ist weitgehend **druckfest** und besitzt eine gefällige spritzrauhe und **dekorative** Oberflächenstruktur. Dieser Spezialputz ist also für den Schulhausbau geradezu prädestiniert.

Auskünfte,  
Beratung und  
Ausführung durch

**Bernhard Hitz 8610 Uster**  
Erstes schweizerisches Unternehmen  
für Spritzisolationen

Brunnenstraße 25 Telefon 051 87 17 18



**LICHT + FORM**  
Z. STANKIEWICZ & CO  
**MURI - BERN**  
TELEPHON 031 / 52 17 11  
FABRIK FÜR LEUCHTEN,  
LICHT- u. METALLDECKEN



**Die Kochmulde «Oktagon»  
auf dem Tischblatt mit  
Kunststoffbelag**

**der Raum unter dem Tisch  
unbeschränkt zur Verfügung  
des Küchenplaners**

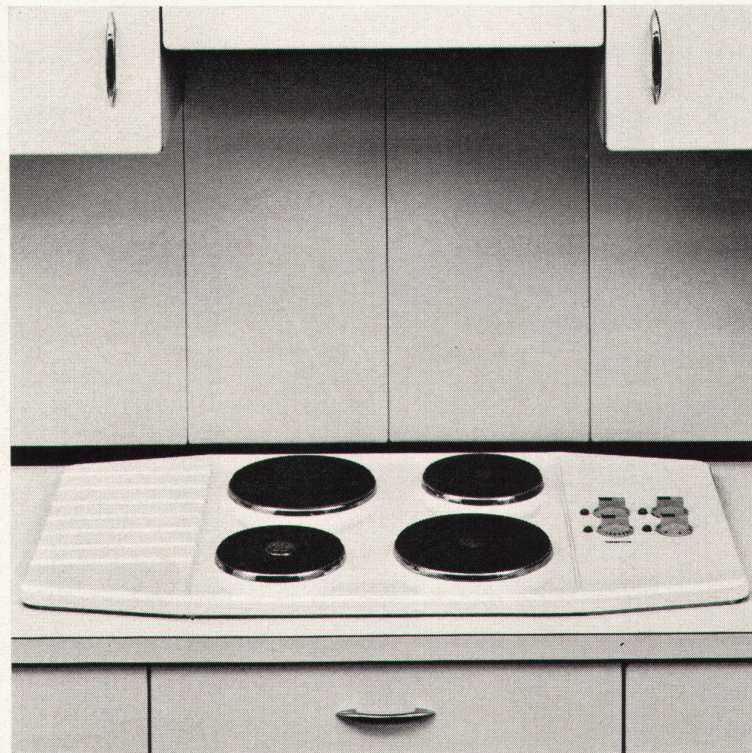
So flach gebaut ist die Thermo-Kochmulde «Oktagon», dass sie nur Raum über und im Tischblatt beansprucht. So vorzüglich ist ihre Wärmedämmung nach unten, dass der Raum unter dem Tischblatt zur freien Verfügung steht: Einbau unabhängig von allen Massnormen für den Unterbau.

Ein einfacher Ausschnitt im Tischblatt, ein Tragring, mit verdeckter Dichtung am Blatt befestigt. Darauf liegt, durch ihr Gewicht gehalten und zentriert, die Kochmulde. 3 oder 4 Kochplatten, Megastat-, Mega- und Normal-Kochplatten. Rechts die Schalter, jeder mit zugehöriger Signallampe, links eine grosse hitzefeste Abstellfläche für heisse Pfannen. Die Thermo-Kochmulde «Oktagon» ist lieferbar pastellweiss porzellan-emailliert oder in Chromnickelstahl 18/8.

Die sinnvolle Ergänzung zur Kochmulde bilden der ebenso exklusive Thermo-Bausatz für den Spültisch und die Thermo-Wandverkleidungselemente.

**th**

Therma AG  
8762 Schwanden, Telefon 058/714 41  
Ausstellungen und Büros in Zürich,  
Bern, Basel, Lausanne und Genf



**therma**